



商 工 会 だ よ り

発行

越前市商工会

本 所	〒915-0242	越前市栗田部町11-9	TEL0778-43-0877
味真野支所	〒915-0023	越前市池泉町20-17-1	TEL0778-27-1110
白山支所	〒915-1233	越前市葛蒲谷町19-8-6	TEL0778-28-1359

<http://www.echizensi-shokokai.jp/>

丹南産業フェア2013出展者募集

9月21日(土)～23日(祝)サンドーム福井にて「丹南産業フェア2013」が開催されます。この機会に地域で頑張る地元企業を県内外へアピールしませんか！

越前市商工会では今年度も出展料を一部助成する制度がございます。詳しくは別紙の出展要綱をご覧ください。

越前市商工会は国の認定経営支援機関です

越前市商工会は、昨年施行された「中小企業経営力強化支援法」に基づく「経営革新等支援機関」に平成25年2月1日付けで認定されました。これにより国が用意する認定支援機関の関与が必要な支援施策について中小・小規模事業者の活用を支援することが出来るようになりました。

支援施策の詳細は「商工会ふくい春号」の2、3面をご参照下さい。

卸売業、小売業、サービス業の個人事業者、中小法人の皆様へ

平成25年度税制改正により商業、サービス業の設備投資を応援する特別な税制措置が創設されました。

例えば・・・

- 新しい商品を販売するため、陳列棚を入れる
- レジスターを入れ替える
- 古くなった看板など店の外装をきれいにする など

【税制措置の対象者】

- ・青色申告書を提出する中小企業者等

【適用の要件】

- ・経営革新等支援機関(商工会など)からの経営改善に関する指導及び助言を受けていること
- ・「指導及び助言を受けたことを明らかにする書類」に、税制措置を受けようとする設備が記載されていること
- ・上記の書類に記載された設備を実際に取得して、事業の用に供すること
 - ※対象設備は「建物附属設備」で60万円以上のもの及び「器具及び備品」で30万円以上のもの
 - ※中古品は対象外

【税制措置の内容】

- ・取得価格の30%の特別償却又は取得価格の7%の税額控除を選択適用
 - ※税額控除は個人事業主又は資本金3,000万円以下の法人のみが選択できる
 - ※税額控除の額は所得価格の7%又は税額の20%のいずれか低い額

設備投資をお考えの方は越前市商工会本所(43-0877)までご相談下さい

～越前市からのお知らせ～

「市内企業活動を支援します」

1. 展示会等出展支援事業

市内の中小製造業者等が、新規市場開拓、販路拡大及び受注回復を図るために展示会等へ出展する場合、その経費の一部を補助します。

【対象事業】 福井県外(国外を含む)で開催される1回の出展につき出展料又は小間料と展示装飾費の合計が30万円以上の展示会等への出展

【対象経費】 出展料又は小間料、展示装飾費、通訳料(国外出展に限る)

【補助金額】 対象経費の2分の1以内(補助金額に上限あり)

【申込方法】 随時受付(※出展予定の企業は9月末までに申請書を提出して下さい)

2. 産業人材育成支援事業

市内の中小製造業者等が、市が指定する人材育成機関が開催する講座を受講する場合、その経費の一部を補助します。

【補助経費】 1講座1人当たり2万円以上の受講料及び主催者指定のテキスト代

【補助金額】 対象経費の2分の1以内(※1企業当たり上限年間10万円)

制度融資のご案内

融資名称		融資限度額(万円)	年利率(5/1現在)	返済期間	受付窓口	
円高緊急対策等小規模事業者特別資金	運転資金	1,250	1.2%	7年以内	市内の各銀行・信用金庫	
	設備資金					
中小企業振興資金	運転資金	2,000	1.1%～1.7%	5年以内		
	設備資金	3,000		7年以内		
小規模事業育成資金	運転資金	1,000	1.0%～1.6%	5年以内		
	設備資金	2,000		7年以内		
生活安定資金	勤労者	150	1.3%～1.6%	5年以内		北陸労働金庫丹南支店
	自営業者	150	1.3%～1.6%	5年以内		市内の各信用金庫

申込・問合せ先 越前市産業政策課 TEL 0778-22-3047

元気な事業者グループ支援事業補助金

市内事業者の先進的・意欲的な取組みを応援します。

【対象者】 市内の中小企業者の小売業者5人以上で構成される団体、グループ

【対象事業と補助率】

〈基本型〉地域資源を活用して消費拡大及び商業活性化を図る事業(補助率3分の1)

〈連携型〉基本型に地域団体、農業生産者、製造業者など事業者以外と連携することにより効果を上げる事業(補助率2分の1)

〈社会課題対応型〉基本型及び連携型に社会課題(高齢化、少子化、環境など)に対する取組を付加する事業(補助率3分の2)

【補助金額】 下限20万円 上限100万円

申込・問合せ先 越前市商業・観光振興課 TEL 0778-22-3007

商工会は行きます 聞きます 提案します ～会員満足向上運動～